

Language Joun

يقول الشاب وهو مشكور في محاربة العروبة الثقافية المفروضة علينا نحن كنعانيي لبنان، بان كلمة "جون" سريانية. لكن علينا قول الحقيقة كاملة، فاللغة السريانية اخذت الكلمة من اللغة الكنعانية (الفينيقية وفق التسمية اليونانية)، واللغة العربية ايضاً اخذتها من الكنعانية.

نعرف كلمة "جنجن" (على وزن فرفر، كركر، كنكن، ههب، فكفك...) في المعجم الاوغاريتي وتعني "ما في الداخل، القلب والمصارين"، و"جن" تعني "احجب، اخفي"،

ومن هنا "جون / جنجن" باتت تعني "خليج"، حيث "تحتجب او تختفي" السفينة من عرض البحر "في الداخل".

لا ننسى ان اوغاريت اختفت منذ ٣٢٠٠ سنة، اي ان طريقة استخدام الكلمة يكون قد انزلق قليلاً (glissement).

ومن هنا تعني "جنان" بالعربية القلب وايضاً المستور / المحجوب / المخفي.